

Budget

Le financement de besoins s'élevant à \$5.3 milliards ne devrait pas causer de tensions excessives sur les marchés de capitaux. Au début de la présente année financière, nos liquidités s'élevaient à plus de \$3.2 milliards. Depuis le début de l'année, la vente de devises étrangères a constitué une autre source de fonds pour le gouvernement. La Banque du Canada continuera d'avoir besoin de titres d'État pour financer un taux raisonnable d'expansion monétaire. Les banques à charte devront acheter des bons du Trésor pour respecter leurs obligations réglementaires, ainsi que des titres fédéraux pour augmenter leurs avoirs liquides. Je suis convaincu que le marché des capitaux sera en mesure de fournir d'autres concours.

Pour l'année 1975-1976, on prévoit que le déficit dans les comptes nationaux s'élèvera à \$3.7 milliards comparativement à \$600 millions en 1974-1975.

Je tiens à vous rappeler que les chiffres fournis ce soir concernant les comptes ne sont qu'estimatifs. Les résultats définitifs dépendront des décisions que prendra la Chambre à l'égard des mesures dont elle est saisie actuellement ou qui lui seront proposées au cours de la présente session. Dans l'état actuel des choses, toute estimation est particulièrement entachée d'incertitude.

Si vous le permettez, j'aimerais maintenant verser au hansom d'aujourd'hui des tableaux supplémentaires indiquant les besoins financiers du gouvernement du Canada, le détail des recettes budgétaires, les recettes et dépenses fédérales d'après les comptes nationaux et un rapprochement de ces chiffres avec ceux des comptes publics. Les données contenues dans ces tableaux s'appliquent aux années financières 1974-1975 et 1975-1976.

J'aimerais également déposer plusieurs avis de motions de voies et moyens énonçant les changements que j'ai proposés ce soir et je demande qu'on les annexe aux *Procès-verbaux* d'aujourd'hui. Je désire aussi déposer les renseignements supplémentaires sur les coûts de main-d'œuvre, les deux documents d'étude et l'état des opérations financières pour l'année 1974-1975 dont j'ai parlé plus tôt.

M. l'Orateur: La Chambre est-elle d'accord?

Des voix: D'accord.

[*Note de l'éditeur: Les avis de motion de voies et moyens figurent aux Procès-verbaux de ce jour.*]

(Voici les tableaux mentionnés ci-dessus.)

BESOINS FINANCIERS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

	1974-75 Chiffres réels	1975-76 Prévisions ¹
(Millions de dollars)		
Opérations budgétaires		
Recettes	24,856	25,725
Dépenses	-26,001	-28,900
Excédent (+) ou déficit (-)	-1,145	-3,175
Opérations non budgétaires nettes		
A l'exclusion des transactions sur devises		
Prêts, avances et apports de capitaux	-2,261	-2,700
Autres	1,081	575
Total	-1,180	-2,125
Besoins financiers totaux		
A l'exclusion des transactions sur devises		
	-2,325	-5,300
Transactions sur devises	767	332 ²
Besoins financiers totaux	-1,558	-4,968

¹

Les chiffres figurant à cette colonne doivent être interprétés comme représentant le milieu de la fourchette des estimations.

²

Ce montant reflète les transactions jusqu'à la fin de mai.